

**Bayernweite Ausschreibung: Städtepartnerschaften
Deutschland - USA stärken**

Tel.: 0911 / 23069-0

Fax: 0911 / 23069-23

E-Mail: mail@dai-nuernberg.de

<http://www.dai-nuernberg.de>

Steuer-Nr. 241/107/60163

**Aufbau von Partnerschaften zwischen deutschen Berufs- und Oberschulen und
amerikanischen Community Colleges**

Das Deutsch-Amerikanische Institut Nürnberg ist Teil des Deutschlandjahres in den USA, das am 3.10. 2018 eröffnet und vom Auswärtigen Amt der Bundesregierung initiiert wurde. Im Rahmen eines Förderungsantrages ist es uns gelungen Gelder für den Ausbau von Städtepartnerschaften und der Stärkung der Beziehungen im Bildungsbereich zu generieren. Ursprünglich für die Städtepartnerschaften Atlanta-Nürnberg und Erlangen-Riverside beantragt, wurde das Projekt durch das amerikanische Generalkonsulats München erweitert und kann nun bayernweit stattfinden.

Aktive und gelebte Städtepartnerschaften stärken die Beziehungen der beiden Länder. SchülerInnen der Berufsschulen in Bayern wird die Möglichkeit gegeben, einen Einblick in US-Amerikanische Berufsschulen/Community Colleges und Unternehmen zu erhalten. Das Ziel ist sowohl die Internationalisierung im dualen Ausbildungsweg zu unterstützen, als auch die erstklassigen technischen Voraussetzungen der deutschen Ausbildungsberufe in die USA zu transportieren. Geplant ist eine Initiative auf deutscher Seite, die möglichst viele Unternehmen und Berufsschulen in der Region einbindet. VertreterInnen des dualen Ausbildungsweges reisen in die jeweilige Partnerstadt und Region um aktiv Partnerschaften zwischen den deutschen Berufsschulen und amerikanischen Colleges sowie Firmen auf- und auszubauen.

Wer kann sich bewerben?

- SchulleiterInnen, Vorstände der Partnerschaftsvereine, SchulleiterInnen der Städte, Vertreter von kommunalen Schuleinrichtungen & Bildungsexperten, die eine offizielle Städtepartnerschaft in den USA haben
- jeweils zwei Vertreter von Städten die ihre Städtepartnerschaft aktiv verjüngen oder beleben möchten

Was bieten wir?

- Unterkunft/Krankenversicherung/Tagespauschale/Flug pro Person für 3 Nächte (Details werden in der Info Session besprochen)
- Info Session/Workshop am DAI für die VertreterInnen der deutschen Schule/Städte in Kooperation mit dem Amt für Internationale Beziehungen der Stadt Nürnberg
- Informationen zu E-twinning und digitaler Zusammenarbeit

Teilnahmebedingungen

- Anforderungen:
 - Bereitschaft zur aktiven Partizipation der Vertreter der Städtepartnerschaften/Schulen/Städte im Bereich Bildung
 - sehr gute Englischkenntnisse
 - kurzer Abschlussbericht nach dem Besuch
 - Social Media während des Aufenthaltes (z.B. Instagram Takeover)
 - Zuarbeit für die Pressearbeit des DAI (z.B. Fotos)
- Diskussionsrunden mit Vertretern aus Wirtschaft, Verwaltung, und Gesellschaft / Werksbesichtigungen vor Ort selbst organisieren
- Inhaltliche Präsentationen zum Neuaufbau von Partnerschaften
- Termine an amerikanischen Colleges

Zeitraumen:

- Bewerbungsschluss: Ende Januar 2019
- Allgemeines Informationstreffen – Anfang Februar 2019
- Durchführungszeitraum: bis Ende September 2019

Allgemeines Konzept:

Das Vorhaben soll den TeilnehmerInnen einen Einblick in die US amerikanischen Bildungsstrukturen und Wirtschaft geben, neue Fertigkeiten durch „peer teaching“ mit jungen KollegInnen der beteiligten Einrichtungen und Unternehmen vermitteln und Partnerschaften auf den Weg bringen, die die Städtepartnerschaft aktiv durch junge TeilnehmerInnen beleben. Mit diesem Konzept wird das interkulturelle Verständnis aller Beteiligten durch aktive Interaktion gestärkt und das Wissen und die Motivation der VertreterInnen gefördert und multipliziert.

Über Uns:

Deutsch-Amerikanische Institut Nürnberg e.V. und das Amt für Internationale Beziehungen der Stadt Nürnberg:

Als Kultur- und Bildungsinstitution, die 1946 von der amerikanischen Militärregierung in Nürnberg gegründet wurde, ist das ehemalige Amerika Haus und das heutige Deutsch-Amerikanische Institut e.V. tief in der Stadtgeschichte Nürnbergs verwurzelt. Die wichtigsten Säulen unserer Arbeit sind Sprachkurse, die englischsprachige Bibliothek, unser Beratungsangebot rund um alle Austauschprogramme in den USA (Education USA), ein breites Politik- und Kulturprogramm sowie die Kinder- und Jugendarbeit. Wir fördern den transatlantischen Dialog regional und überregional. Die Zusammenarbeit mit Kultur- und Bildungsinstitutionen aus der Nürnberger Region sowie mit unseren amerikanischen Partnern liegt in unserer Tradition. Das Deutsch-Amerikanische Institut ist ein Haus der internationalen und interkulturellen Begegnungen.

Das Amt für Internationale Beziehungen der Stadt Nürnberg koordiniert internationale Kontakte, organisiert und betreut Projekte und Veranstaltungen in den Bereichen Wirtschaft, Kultur, Bildung, Umwelt und Verwaltung sowie humanitäre Hilfsmaßnahmen. Es ist insbesondere für den Ausbau und die Pflege der kommunalen Partnerschaften und Freundschaften zuständig. Nürnberg pflegt derzeit 14 Städtepartnerschaften weltweit.

Wo melde ich mich bei Interesse?

Kathleen Röber, M.A.

Program Manager/Administration/EducationUSA Adviser

Deutsch-Amerikanisches Institut Nürnberg

Tel.: +49 (0)911 230 69- 12

roeber@dai-nuernberg.de